

JOURNAL

of the
UNITED NATIONS



des
NATIONS UNIES

MONDAY, 10 FEBRUARY 1992

No. 1992/28

LUNDI 10 FEVRIER 1992

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Monday, 10 February 1992

Lundi 10 février 1992

GENERAL ASSEMBLY

ASSEMBLEE GENERALE

SPECIAL COMMITTEE ON THE CHARTER
OF THE UNITED NATIONS AND ON THE
STRENGTHENING OF THE ROLE OF THE ORGANIZATION

COMITE SPECIAL DE LA CHARTE DES NATIONS UNIES
ET DU RAFFERMISSEMENT DU ROLE
DE L'ORGANISATION

10 a.m.	159th meeting	Conference Room 1	10 heures	159e séance	Salle de conférence 1
---------	---------------	----------------------	-----------	-------------	--------------------------

WORKING GROUP

GROUPE DE TRAVAIL

Morning* - 1 p.m.	9th meeting (closed)	Conference Room 1	Matin* jusqu'à 13 heures	9e séance (privée)	Salle de conférence 1
3 p.m. - 6 p.m.	10th meeting (closed)	Conference Room 1	15 heures à 18 heures	10e séance (privée)	Salle de conférence 1

* Following the adjournment of the meeting of the 159th meeting of the Committee.

* A l'issue de la 159e séance du Comité.

COMMITTEE ON THE DEVELOPMENT AND
UTILIZATION OF NEW AND RENEWABLE
SOURCES OF ENERGY

COMITE POUR LA MISE EN VALEUR ET
L'UTILISATION DES SOURCES D'ENERGIE NOUVELLES
ET RENOUVELABLES

Sixth session

Sixième session

10 a.m.	7th meeting	Conference Room 4	10 heures	7e séance	Salle de conférence 4
---------	-------------	----------------------	-----------	-----------	--------------------------

Introduction of draft resolution A/AC.218/1992/L.4 (items 3 to 7)

Présentation du projet de résolution A/AC.218/1992/L.4 (points 3 à 7)

<i>Informal consultations</i>			<i>Consultations officielles</i>		
Morning* - 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7	Matin* jusqu'à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 7
3 p.m.* - 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 7	15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 7
Informal consultations on draft resolution A/AC.218/1992/ L.4 (items 3 to 7)			Consultations officielles sur le projet de résolution A/ AC.218/1992/L.4 (points 3 à 7)		

* Following the adjournment of the 7th meeting of the Committee.

* A l'issue de la 7e séance du Comité.

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS			COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES		
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10	15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL ADMINISTRATIVE COMMITTEE ON COORDINATION ORGANIZATIONAL COMMITTEE			CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL COMITE ADMINISTRATIF DE COORDINATION COMITE D'ORGANISATION		
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5	15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 5

United Nations Development Programme GOVERNING COUNCIL <i>Organizational meeting for 1992</i>			Programme des Nations Unies pour le développement CONSEIL D'ADMINISTRATION <i>Réunion d'organisation pour 1992</i>		
10 a.m.	1st meeting	Conference Room 3	10 heures	1re séance	Salle de conférence 3
1. Opening of the meeting [1]			1. Ouverture de la réunion [1]		
2. Election of officers [2]			2. Election du bureau [2]		
3. Adoption of the agenda [3] (DP/1992/L.1 and DP/1992/1)			3. Adoption de l'ordre du jour [3] (DP/1992/L.1 et DP/ 1992/1)		
4. Rationalization of the work of the Governing Council [4] (DP/1992/2 and Add.1; DP/1991/WP.32)			4. Rationalisation des travaux du Conseil d'administration (DP/1992/2 et Add.1; DP/1991/WP.32)		
5. Arrangements for the Governing Council: venue [5]			5. Arrangements concernant le Conseil d'administration : lieu de réunion [5]		
6. Matters relating to the work of the Governing Council in 1992 [6] (DP/1992/L.2 and Add.1 and DP/1992/L.3)			6. Questions relatives aux travaux du Conseil d'administration en 1992 [6] (DP/1992/L.2 et Add.1 et DP/1992/L.3)		
7. Other matters			7. Questions diverses		

Special session

- Afternoon*-
6 p.m. 2nd meeting Conference
Room 3
1. Adoption of the agenda (DP/1992/L.2 and Add.1) [1]
 2. Assistance to Djibouti, Ethiopia, Kenya, Somalia, the Sudan and Yemen [2] (DP/1992/3)
 3. United Nations Development Programme Gulf Task Force [3] (DP/1992/4 and DP/1992/5)

INFORMAL WORKING GROUP

- 3 p.m.-
6 p.m. closed meeting Conference
Room 6
1. Rationalization of the work of the Governing Council [4] (DP/1992/2 and Add.1; DP/1992/WP.32)
 2. Arrangements for the Governing Council: venue [5]

* Following the adjournment of the organizational meeting.

Session extraordinaire

- Après-midi* jusqu'à
18 heures 2e séance Salle de
conférence 3
1. Adoption de l'ordre du jour (DP/1992/L.2 et Add.1) [1]
 2. Assistance à Djibouti, à l'Ethiopie, au Kenya, à la Somalie, au Soudan et au Yémen [2] (DP/1992/3)
 3. Equipe de travail du Golfe du Programme des Nations Unies pour le développement [3] (DP/1992/4 et DP/1992/5)

GROUPE DE TRAVAIL OFFICIEUX

- 15 heures à
18 heures séance privée Salle de
conférence 6
1. Rationalisation des travaux du Conseil d'administration [4] (DP/1992/2 et Add.1; DP/1992/WP.32)
 2. Arrangements concernant le Conseil d'administration : lieu de réunion [5]

* A l'issue de la réunion d'organisation.

OTHER MEETINGS

GROUP OF 27 OF THE GROUP OF 77
(on the Intergovernmental Negotiating
Committee for a Framework Convention on
Climate Changes)

- 6 p.m.-
9 p.m. closed meeting Conference
Room 9

*

* *

Briefing

In connection with the forthcoming fourth session of the Preparatory Committee for the United Nations Conference on Environment and Development, there will be a briefing *today*, 10 February 1992, at 11 a.m. in Conference Room 6 on the subject of "Principles on general rights and obligations".

AUTRES REUNIONS

GROUPE DES 27 DU GROUPE DES 77
(sur le Comité intergouvernemental de
négociation d'une convention-cadre sur
les changements climatiques)

- 18 heures à
21 heures réunion privée Salle de
conférence 9

*

* *

Réunion d'information

A l'occasion de la quatrième session du Comité préparatoire de la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement, une réunion d'information aura lieu *aujourd'hui* 10 février 1992 à 11 heures dans la salle de conférence 6 sur la question des "Principes relatifs aux droits et obligations généraux".

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

Forty-sixth session

The 58th meeting of the FIFTH COMMITTEE will be held on Wednesday, 12 February 1992, at 10 a.m. in Conference Room 2 to consider agenda items 18 (k) (Appointment of members of the International Civil Service Commission), 146 (Financing of the United Nations Advance Mission in Cambodia) and 148 (Financing of the United Nations Transitional Authority in Cambodia).

* * *

The fifth session of the INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR A FRAMEWORK CONVENTION ON CLIMATE CHANGE will be held at United Nations Headquarters from 18 to 28 February 1992. The session will open on Tuesday, 18 February 1992, at 10.30 a.m. in Conference Room 4. The provisional agenda for the session is contained in document A/AC.237/16*.

* To be issued.

* * *

OTHER MEETINGS

There will be a closed meeting of the GROUP OF 27 OF THE GROUP OF 77 (*on the Preparatory Committee for the United Nations Conference on Environment and Development*) on 13 February 1992 from 6 p.m. to 9 p.m.

There will be a closed meeting of the GROUP OF 27 OF THE GROUP OF 77 (*on the Intergovernmental Negotiating Committee for a Framework Convention on Climate Changes*) on 14 February 1992 from 6 p.m. to 9 p.m.

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

Quarante-sixième session

La CINQUIEME COMMISSION tiendra sa 58e séance le mercredi 12 février 1992 à 10 heures dans la salle de conférence 2 pour examiner les points 18 k) (Nomination de membres de la Commission de la fonction publique internationale), 146 (Financement de la Mission préparatoire des Nations Unies au Cambodge) et 148 (Financement de l'Autorité provisoire des Nations Unies au Cambodge).

* * *

Le COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE NEGOCIATION D'UNE CONVENTION-CADRE SUR LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES tiendra sa cinquième session du 18 au 28 février 1992 au Siège de l'ONU. La session s'ouvrira le mardi 18 février 1992 à 10 h 30 dans la salle de conférence 4. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document A/AC.237/16*.

* A paraître.

* * *

AUTRES REUNIONS

Une réunion privée du GROUPE DES 27 DU GROUPE DES 77 (*sur le Comité préparatoire de la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement*) aura lieu le 13 février 1992 de 18 heures à 21 heures.

Une réunion privée du GROUPE DES 27 DU GROUPE DES 77 (*sur le Comité intergouvernemental de négociation d'une convention-cadre sur les changements climatiques*) aura lieu le 14 février 1992 de 18 heures à 21 heures.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Wednesday, 5 February 1992

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE FOR THE
UNITED NATIONS
POPULATION AWARD

2nd (closed) meeting

The Committee, meeting under the chairmanship of H.E. Dr. Jorge Montaña (Mexico), selected Mr. Jehangir R.D. Tata (India) and the Population Council of the U.S. as winners of the 1992 United Nations Population Award.

The Committee also held discussions on the arrangements for the Award Ceremony which would be held later in the year.

Mercredi 5 février 1992

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE DU PRIX DES
NATIONS UNIES EN MATIERE
DE POPULATION

2e séance (privée)

Sous la présidence de S.E. M. Jorge Montaña (Mexique), le Comité choisit M. Jehangir R.D. Tata (Inde) et le Population Council of the U.S. comme lauréats du Prix des Nations Unies en matière de population en 1992.

Le Comité tient également des discussions sur les préparatifs pour la cérémonie de remise du prix qui aura lieu plus tard dans l'année.

Friday, 7 February 1992

SECURITY COUNCIL

3049th meeting

Further report of the Secretary-General pursuant to Security Council resolution 721 (1991) (S/23513)

The Council adopted its agenda without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representative of Yugoslavia, at his request, to participate in the discussion without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President drew attention to the provisional text of a draft resolution (S/23534), which had been prepared in prior consultations of the Council, and read out oral revisions to the provisional text of the draft resolution.

The Council then proceeded to vote on the draft resolution (S/23534), as orally revised in its provisional form.

Decision: The draft resolution (S/23534), as orally revised in its provisional form, was adopted unanimously as resolution 740 (1992).

3050th meeting

Admission of new Members

Report of the Committee on the Admission of New Members concerning the application of Turkmenistan for admission to membership in the United Nations (S/23523)

Vendredi 7 février 1992

CONSEIL DE SECURITE

3049e séance

Nouveau rapport présenté par le Secrétaire général en application de la résolution 721 (1991) (S/23513)

Le Conseil adopte l'ordre du jour sans opposition.

Le Président, agissant avec l'accord du Conseil, invite sur sa demande le représentant de la Yougoslavie à participer au débat sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président appelle l'attention sur le texte provisoire d'un projet de résolution (S/23534) qui a été préparé au cours de consultations antérieures du Conseil et donne lecture de révisions orales au texte provisoire du projet de résolution.

Le Conseil procède ensuite au vote sur le projet de résolution (S/23534), tel qu'il a été révisé oralement dans sa forme provisoire.

Decision : Le projet de résolution (S/23534), tel qu'il a été révisé oralement dans sa forme provisoire, est adopté à l'unanimité en tant que résolution 740 (1992).

3050e séance

Admission de nouveaux Membres :

Rapport du Comité d'admission de nouveaux Membres concernant la demande d'admission à l'Organisation des Nations Unies du Turkménistan (S/23523)

The agenda was adopted without objection.

The President drew attention to the text of the draft resolution contained in paragraph 4 of the report of the Committee on the Admission of New Members concerning the application of Turkmenistan for admission to membership in the United Nations (S/23523).

Decision: The draft resolution recommended in paragraph 4 of the report of the Committee on the Admission of New Members concerning the application of Turkmenistan for admission to membership in the United Nations (S/23523) was adopted without a vote as resolution 741 (1992).

The President made a statement on behalf of the members of the Council.

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE CHARTER
OF THE UNITED NATIONS AND ON THE
STRENGTHENING OF THE ROLE OF THE
ORGANIZATION

158th meeting

Organization of work

The Chairman made a statement.

The representatives of France, Spain, the United Kingdom and the United States spoke.

COMMITTEE ON THE DEVELOPMENT
AND UTILIZATION OF NEW AND
RENEWABLE SOURCES OF ENERGY
Sixth session

6th meeting

Election of officers [1]

The Committee elected by acclamation Mr. Paul Guter-muth (Germany) as Vice-Chairman of the Committee.

Organization of work [2]

The Chairman made a statement.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Organizational session

3rd meeting

Establishment of a commission on crime prevention and criminal justice [4]

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président appelle l'attention sur le texte du projet de résolution figurant au paragraphe 4 du rapport du Comité d'admission de nouveaux Membres concernant la demande d'admission du Turkménistan à l'Organisation des Nations Unies (S/23523).

Decision : Le projet de résolution recommandé au para-graphe 4 du rapport du Comité d'admission de nouveaux Membres concernant la demande d'admission du Turkménistan à l'Organisation des Nations Unies (S/23523) est adoptée sans vote en tant que résolution 741 (1992).

Le Président fait une déclaration au nom des membres du Conseil.

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL DE LA CHARTE
DES NATIONS UNIES ET DU
RAFFERMISSEMENT DU ROLE DE
L'ORGANISATION

158e séance

Organisation des travaux

Le Président fait une déclaration.

Les représentants de la France, de l'Espagne, du Royaume-Uni et des Etats-Unis prennent la parole.

COMITE POUR LA MISE EN VALEUR ET
L'UTILISATION DES SOURCES D'ENERGIE
NOUVELLES ET RENOUVELABLES
Sixième session

6e séance

Election du bureau [1]

Par acclamation, le Comité élit M. Paul Guter-muth (Allemagne) Vice-Président.

Organisation des travaux

Le Président fait une déclaration.

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Session d'organisation

3e séance

Création d'une commission pour la prévention du crime et la justice pénale [4]

Draft decision E/1992/L.13

The Council adopted the draft decision entitled "Date and venue of the First session of the Commission on Crime Prevention and Criminal Justice" submitted by the President and members of the Bureau on the basis of informal consultations (Council decision 1992/201).

Draft decision E/1992/L.14

The Council adopted the draft decision entitled "Provisional agenda and documentation for the first session of the Commission on Crime Prevention and Criminal Justice" submitted by the President and members of the Bureau on the basis of informal consultations (Council decision 1992/202).

The Council thus concluded its consideration of agenda item 4.

Adoption of the agenda and other organizational matters [2]

Basic programme of work of the Council [3]

E/1992/L.11

The Council considered the draft proposals submitted by the President and members of the Bureau on the basis of informal consultations held pursuant to paragraph 2 (l) of Council resolution 1988/77, as follows:

Draft decision I

The Council adopted draft decision I entitled "High-level segment of the Economic and Social Council of 1992" (Council decision 1992/203).

Draft decision II

The President proposed that, as a result of informal consultations, subparagraph (a) of the draft decision read as follows: "That the coordination segment shall be devoted to the coordination of policies and activities of the specialized agencies, organs, organizations and bodies of the United Nations system relating to the following themes: (a) Assistance in the eradication of poverty and support to vulnerable groups, including during the implementation of structural adjustment programmes; (b) Prevention and control of HIV/AIDS and programmes addressed to the mitigation of its negative socio-economic consequences."

The Council then adopted draft decision II entitled "Coordination segment of the Economic and Social Council of 1992", as orally revised. (Council decision 1992/204).

Draft decision III

The President proposed, as a result of informal consultations, the following revisions:

Projet de décision E/1992/L.13

Le Conseil adopte le projet de décision intitulé "Date et lieu de la première session de la Commission pour la prévention du crime et la justice pénale" soumis par le Président et les membres du Bureau sur la base des consultations officielles (décision 1992/201 du Conseil).

Projet de décision E/1992/L.14

Le Conseil adopte le projet de décision intitulé "Ordre du jour provisoire et documentation de la première session de la Commission pour la prévention du crime et la justice pénale" soumis par le Président et les membres du Bureau sur la base des consultations officielles (décision 1992/202 du Conseil).

Le Conseil termine ainsi l'examen du point 4 de l'ordre du jour.

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [2]

Programme de travail de base du Conseil [3]

E/1992/L.11

Le Conseil examine comme suit les projets de proposition soumis par le Président et les membres du Bureau sur la base des consultations officielles tenues conformément au paragraphe 2 l) de la résolution 1988/77 du Conseil :

Projet de décision I

Le Conseil adopte le projet de décision I intitulé "Réunion de haut-niveau du Conseil économique et social en 1992" (décision 1992/203 du Conseil).

Projet de décision II

Le Président propose qu'à la suite des consultations officielles, le sous-alinéa a) du projet de décision se lise comme suit : "Que la réunion de coordination sera consacrée à la coordination des politiques et des activités des institutions spécialisées, des organes, organisations et organismes du système des Nations Unies au sujet des thèmes ci-après : a) Aide à l'élimination de la pauvreté et appui aux groupes vulnérables, notamment, durant l'application des programmes d'ajustement structurel; b) Prévention du VIH/SIDA et lutte contre cette maladie, et programmes pour en atténuer les conséquences socio-économiques néfastes"

Le Conseil adopte ensuite le projet de décision II intitulé "Réunion de coordination du Conseil économique et social en 1992", tel qu'il a été révisé oralement (décision 1992/204 du Conseil).

Projet de décision III

Le Président propose les révisions ci-après à la suite des consultations officielles :

(i) That the word "substantive" replace the word "regular" in the title; (ii) That item 2 read as follows: "2. Coordination of policies and activities of the specialized agencies, organs, organizations and bodies of the United Nations system relating to the following themes: (a) Assistance in the eradication of poverty and support to vulnerable groups, including during the implementation of structural adjustment programmes; (b) Prevention and control of acquired immunodeficiency syndrome (AIDS) and the programmes addressed to the mitigation of its negative socio-economic consequences"; (iii) That item 3 become "Operational activities for development", and item 4 read as follows: "Technical cooperation among developing countries as a modality in the formulation, preparation, execution and evaluation of the projects implemented by the organs, organizations, bodies, programmes and specialized agencies of the United Nations system in the economic, social and related fields."

The Council then adopted draft decision III entitled "Proposed provisional agenda for the substantive session of 1992", as orally revised (Council decision 1992/205).

Draft decision IV

The Council adopted draft decision IV entitled "Regional cooperation" (Council decision 1992/206).

Draft decision V

The Council adopted draft decision V entitled "Reports of the World Food Council and the Committee on the Development and Utilization of New and Renewable Sources of Energy" (Council decision 1992/207).

Draft decision VI

The Council adopted draft decision VI entitled "Review of reports of intergovernmental bodies to the General Assembly" (Council decision 1992/208).

Draft decision VII

The representative of Turkey drew the Council's attention to a typographical error.

The Council then adopted draft decision VII entitled "Basic programme of work of the Economic and Social Council for 1993" (Council decision 1992/209).

Draft decision VIII

The Council adopted draft decision VIII entitled "Dates of the fifteenth session of the Working Group on International Statistical Programmes and Coordination" (Council decision 1992/210).

Draft decision IX

The Council adopted draft decision IX entitled "Meeting of

i) Que le mot "substantiel" remplace le mot "régulier" dans le titre; ii) Que l'intitulé du point 2 se lise comme suit : "2. Coordination des politiques et des activités des institutions spécialisées, des organes, organisations et organismes du système des Nations Unies au sujet des thèmes ci-après : a) Aide à l'élimination de la pauvreté et appui aux groupes vulnérables, notamment, durant l'application des programmes d'ajustement structurel; b) Prévention du syndrome d'immunodéficience acquise (SIDA) et lutte contre cette maladie, et programmes pour en atténuer les conséquences socio-économiques néfastes"; (iii) Que l'intitulé du point 3 se lise comme suit : "Activités opérationnelles de développement" et que le point 4 devienne : "Coopération technique entre pays en développement comme moyen de formuler, de préparer, d'exécuter et d'évaluer les projets appliqués par les organes, organisations, organismes, programmes et institutions spécialisées du système des Nations Unies dans les domaines économiques et sociaux et les domaines connexes".

Le Conseil adopte ensuite le projet de décision III intitulé "Projet d'ordre du jour provisoire pour la session de fond de 1992", tel qu'il a été révisé oralement (décision 1992/205 du Conseil).

Projet de décision IV

Le Conseil adopte le projet de décision IV intitulé "Coopération régionale" (décision 1992/206 du Conseil).

Projet de décision V

Le Conseil adopte le projet de décision V intitulé "Rapports du Conseil mondial de l'alimentation et du Comité pour la mise en valeur et l'utilisation des sources d'énergie nouvelles et renouvelables" (décision 1992/207 du Conseil).

Projet de décision VI

Le Conseil adopte le projet de décision VI intitulé "Examen des rapports des organismes intergouvernementaux à l'Assemblée générale" (décision 1992/208 du Conseil).

Projet de décision VII

Le représentant de la Turquie attire l'attention du Conseil sur une erreur typographique.

Le Conseil adopte le projet de décision VII intitulé "Programme de travail de base du Conseil économique et social pour 1993" (décision 1992/209 du Conseil).

Projet de décision VIII

Le Conseil adopte le projet de décision VIII intitulé "Dates de la quinzième session du Groupe de travail sur les programmes internationaux de statistique et la coordination" (décision 1992/210 du Conseil).

Projet de décision IX

Le Conseil adopte le projet de décision IX intitulé "Réu-

the Subcommittee on Illicit Drug Traffic and Related Matters in the Near and Middle East" (Council decision 1992/211).

The representative of France drew the Council's attention to a typographical error in the French text of the draft decision.

Draft decision X

The Council adopted draft decision X entitled "Sixteenth session of the Economic and Social Commission for Western Asia" (Council decision 1992/212).

Draft decision XI

The Council adopted draft decision XI entitled "Twenty-seventh session of the Economic Commission for Africa and the eighteenth meeting of the Conference of Ministers of the Commission" (Council decision 1992/213).

Draft decision XII

The Council adopted draft decision XII entitled "Consultations with the Committee on Conferences in regard to the calendar of conferences and meetings in the economic and social fields" (Council decision 1992/214).

Draft resolution I

The President pointed out to the Council's that all references to the "regular session" should be corrected in the draft resolution to read "substantive session", as well as a typographical error in rule 2.

The Council then adopted the draft resolution (Council resolution 1992/2).

The President of the Council made a statement with regard to the letter dated 3 February 1992 from the Chairman of the forty-eighth session of the Commission on Human Rights to the President of the Economic and Social Council (E/1992/9) in which he informed the Council that consideration of the matter brought up in the letter remained open pending further consultations to be held before 29 April 1992.

The Council thus concluded its consideration of agenda items 2 and 3.

The representative of Pakistan (on behalf of the Group of 77) made a statement.

The President of the Council suspended the organizational session of the Council to resume on 29 April 1992.

nion de la Sous-Commission du trafic illicite des drogues et des problèmes apparentés pour le Proche et le Moyen-Orient" (décision 1992/211 du Conseil).

Le représentant de la France appelle l'attention du Conseil sur une erreur typographique dans le texte français du projet de décision.

Projet de décision X

Le Conseil adopte le projet de décision X intitulé "Seizième session de la Commission économique et sociale pour l'Asie occidentale" (décision 1992/212 du Conseil).

Projet de décision XI

Le Conseil adopte le projet de décision XI intitulé "Vingt-septième session de la Commission économique pour l'Afrique et dix-huitième réunion de la Conférence des Ministres de la Commission" (décision 1992/213 du Conseil).

Projet de décision XII

Le Conseil adopte le projet de décision XII intitulé "Consultations avec le Comité des conférences au sujet du calendrier des conférences et réunions dans les domaines économique et social" (décision 1992/214 du Conseil).

Projet de résolution I

Le Président signale que toutes les mentions de la "session ordinaire" qui apparaissent dans le projet de résolution doivent se lire "session de fond"; il relève une erreur typographique dans le texte.

Le Conseil adopte ensuite le projet de résolution (résolution 1992/2 du Conseil).

Le Président du Conseil fait une déclaration au sujet de la lettre datée du 3 février 1992 adressée au Président du Conseil économique et social (E/1992/9) par le Président de la quarante-huitième session de la Commission des droits de l'homme pour informer le Conseil que l'examen de la question mentionnée dans la lettre est toujours en cours dans l'attente de nouvelles consultations qui doivent avoir lieu avant le 29 avril 1992.

Le Conseil termine ainsi l'examen des points 2 et 3 de l'ordre du jour.

Le représentant du Pakistan (au nom du Groupe des 77) fait une déclaration.

Le Président du Conseil suspend la session d'organisation du Conseil jusqu'au 29 avril 1992.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Chairmen of the regional groups

The following information regarding the Chairmanship of the regional groups for the month of February has been communicated to the Secretariat:

African States:

Guinea-Bissau

H.E. Mr. Boubacar Touré

Asian States:

Malaysia

H.E. Mr. Razali Ismail

Eastern European States:

Czechoslovakia

H.E. Mr. Eduard Kukan

Latin American and Caribbean States:

Panama

H.E. Mr. Eduardo A. Heart

Chargé d'affaires

Western European and Other States:

United Kingdom

H.E. Sir David Hannay

...

Meeting

There will be open meetings of the Alliance of Small Island States and the United Nations Environment Programme on Climate Change and the Future of Small Island and Low-lying Coastal Developing Countries on Friday, 14 February 1992, at from 9.30 a.m. to 1 p.m. and 3 p.m. to 6 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de février ont été communiqués au Secrétariat :

Etats d'Afrique :

Guinée-Bissau

S.E. M. Boubacar Touré

Etats d'Asie :

Malaisie

S.E. M. Razali Ismail

Etats d'Europe orientale :

Tchécoslovaquie

S.E. M. Eduard Kukan

Etats d'Amérique latine et des Caraïbes :

Panama

S.E. M. Eduardo A. Heart

Chargé d'affaires

Etats d'Europe occidentale et autres Etats :

Royaume-Uni

S.E. Sir David Hannay

...

Réunion

Des réunions de l'Alliance des petits pays en développement insulaires et du Programme des Nations Unies pour l'environnement auront lieu le vendredi 14 février 1992 de 9 h 30 à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle du Conseil de tutelle sur les changements climatiques et l'avenir des petits pays en développement insulaires et côtiers de basse altitude.